

SAMSUNG

AH68-00000A (Rev 0.0)

YP-T7



- LCD mit 65000 Farben
- Wiedergabe von MP3-, WMA-, Audio-ASF- und Ogg-Dateien
- Austauschbares Speichermedium
- Text- und Bildbetrachter
- MP3-Direktaufnahme
- UKW-Empfang
- SRS WOW Surround Sound
- High-Speed-Datentransfer über USB 2.0
- Upgrade-Funktion
- Integrierter Lithium-Ionen-Akku
- Sprachaufzeichnungsfunktion

YP-T7

## Vorbereitungen

Sicherheitshinweise .....	4
Sicherheitshinweise für das Akku-Ladegerät .....	6
Aufladen des Akkus .....	7
Leistungsmerkmale .....	8
Lieferumfang .....	11
Anordnung der Bedienelemente .....	12

## Anschluss an einen PC

Anschluss an einen PC .....	14
Manuelle Installation des USB-Treibers .....	18
Verwendung als austauschbares Speichermedium (PC) .....	22
● Auf dem PC formatieren .....	22
● Dateien herunter-/heraufladen .....	22
● USB-Kabel trennen .....	23
Installation von Music Studio .....	24
Verwendung von Music Studio .....	25
Verwendung der Hilfe von Music Studio .....	29
Installation von Multimedia Studio .....	30
Verwendung von Multimedia Studio .....	32
Verwendung der Hilfe von Multimedia Studio .....	37

## Grundfunktionen

Wiedergeben von Musik und Ausschalten des Players .....	38
Hold-Funktion .....	39
Aufnahmen von Sprache .....	39
Aufzeichnen von MP3-Dateien .....	40
Suchen von Musik- und Sprachdateien .....	41
Schleifenwiederholung .....	42
Menüoptionen .....	43

## Zusatzfunktionen

Das Verwenden der Navigation .....	44
Erstellen einer Playlist .....	47
UKW-Radiobetrieb .....	48
UKW-Aufnahme .....	52
BAnzeigen von Bildern .....	53
Anzeigen von Text .....	54
Einstellen der erweiterten Funktionen .....	55
Auswählen des Wiedergabemodus .....	56
Klangeinstellungen .....	57
Anzeigeeinstellungen .....	61
Aufnahmeeinstellungen .....	64
Zeiteinstellungen .....	65
Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit .....	67
Löschen von Dateien .....	68
Systemeinstellungen .....	69

## Anhang

Menü-Übersicht .....	71
----------------------	----

## Kundendienst

Problembekämpfung .....	72
Technische Daten .....	74

Um Verletzungen und Schaden am Gerät zu vermeiden, sollten Sie alle Anweisungen genau durchlesen und verstehen.



Das Gerät keinen extremen Temperaturen (über 35°C –5°C) aussetzen. Von Feuchtigkeit fern halten.



Den Player vor schweren Stößen schützen.



Das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.



Keine schweren Gegenstände auf den Player stellen.



Das Gerät darf nicht mit flüchtigen Chemikalien, wie z. B. Benzol oder Verdünnungsmittel, in Berührung kommen.



Das Ladegerät nicht mit nassen Händen berühren.



Keine Fremdkörper in das Gerät eindringen lassen.



Nicht an staubigen Orte aufbewahren.



Das Gerät niemals selbst zerlegen oder reparieren.

\* Bitte beachten Sie, dass wir jegliche Verantwortung für Schäden durch den Verlust von Daten aufgrund einer Betriebsstörung, Reparatur oder anderer Ursachen ablehnen.

## Ohrhörer

### Befolgen Sie die Anweisungen zur Verkehrssicherheit

- Tragen Sie die Ohrhörer auf keinen Fall beim Auto- oder Fahrradfahren. Dies ist nicht nur gefährlich, sondern auch gesetzlich verboten.
- Auch als Fußgänger sollten Sie die Ohrhörer im Straßenverkehr nicht tragen, denn besonders beim Überqueren von Kreuzungen bei hoher Lautstärke besteht Unfallgefahr.

### Schützen Sie Ihr Gehör

- Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein. Mediziner warnen vor andauerndem Musikhören bei hoher Lautstärke.
- Sollten Ihre Ohren anfangen zu klingeln, schalten Sie das Gerät aus oder reduzieren Sie die Lautstärke.

## Umgebungsbedingungen bei Betrieb

- Umgebungstemperatur: 5°C – 35°C
- Luftfeuchtigkeit: 10% – 75%

## Umwelthinweise

- Beachten Sie bitte die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, Batterien und ausgedienten elektronischen Geräten.
- Die Verpackung des Players besteht aus Pappe, Polyethylen usw.; es werden keine unnötigen Materialien eingesetzt.



## ACHTUNG

Nicht öffnen! Stromschlaggefahr.



Die unisolierten Bauteile im Inneren des Ladegerätes können einen Stromschlag verursachen

Zur eigenen Sicherheit das Gehäuse des Ladegerätes nicht öffnen.



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um Probleme bei der Verwendung des Ladegerätes zu vermeiden.

## **Warnung**

- Das Ladegerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden, um einen Brand oder Stromschlag zu vermeiden.

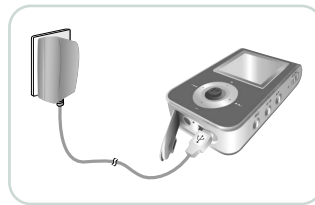
## **Achtung**

- Zur Vermeidung eines Stromschlags das Ladegerät nur an einer Netzsteckdose verwenden, in die der Stecker des Gerätes passt.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker des Ladegerätes ganz in die Steckdose eingesteckt wird.

Im Lieferumfang Ihres Players ist ein Ladegerät enthalten.

Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

- ☀ Nach abgeschlossener Ladung erscheint die Meldung "FULLY CHARGED" im Display.
- ☀ Das Gerät kann mit niedriger Geschwindigkeit über den USB-Anschluss Ihres Computer geladen werden.
- ☀ Die Akku-Ladezeit im Normalbetrieb beträgt etwa 2 Stunden.



GER

## **Achtung**

- Zur Vermeidung von Brandgefahr nicht länger als 12 Stunden laden.
- Schließen Sie auf keinen Fall mehrere Geräte an dieselbe Steckdose an.
- Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte.
- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch oder nach monatelanger Nichtbenutzung zunächst vollständig aufgeladen werden.
- Überladung verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Akkus sind Verbrauchsgegenstände, ihre Kapazität nimmt allmählich ab.
- Zur Verlängerung der Lebensdauer des Akkus sollten Sie den vollständig geladenen Akku verwenden, bis er vollkommen entladen ist, und dann vor Gebrauch erneut vollständig aufladen. Wird der Akku geladen, obwohl er noch nicht ganz leer ist, verringert sich die Betriebsdauer des Akkus. In diesem Fall müssen mehrere Ladezyklen (vollständiges Laden und Entladen) wiederholt werden
- Gegenstände aus Metall, wie z. B. Halsketten oder Münzen, dürfen nicht mit den Kontakten (Metallteilen) des Ladegerätes und des eingebauten Akkus in Berührung kommen. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Berühren Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen.

## LCD mit 65000 Farben

- Das LCD ermöglicht die Anzeige von Bildern in 65000 Farben.

## Wiedergabe von MP3-, WMA-, Audio-ASF- und Ogg-Dateien

- Der Player unterstützt die Wiedergabe von MP3-, WMA-, Audio-ASF- und Ogg- (Ogg Vorbis) Dateien.
- ※ OGG ist ein neues Audiokompressionsformat, das völlig frei, offen und unpatentiert ist. Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.vorbis.com](http://www.vorbis.com)

## Austauschbares Speichermedium

- Mit dem Windows Explorer können Sie ganz einfach Dateien mittels Kopieren und Einfügen auf den Player übertragen.

## Text- und Bildbetrachter

- Der Player kann als Text- und Bildbetrachter verwendet werden, um gespeicherte E-Bücher oder Bilder anzuzeigen.

## MP3-Direktaufnahme

- Sie können Musik von CDs, Kassetten und Radio ohne PC in MP3-Dateien umwandeln.

## UKW-Empfang

- Mit dem automatischen Sendersuchlauf und dem Frequenzspeicher ist der Empfang von Radioprogrammen ganz einfach.

## SRS WOW Surround Sound

- Die 3D-Surround-Funktion (SRS) verstärkt den Raumklang.

## High-Speed-Datentransfer über USB 2.0

- Datentransferrate max. 70 Mbps

## Upgrade-Funktion

- Die integrierte Software kann je nach Verfügbarkeit aktualisiert werden. Die neuesten Upgrades finden Sie auf unserer Website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)).

## Integrierter Lithium-Ionen-Akku

- Der integrierte Lithium-Akku bietet bis zu 10 Stunden Spielzeit.
- \* Die Zeit kann je nach Verwendung variieren.

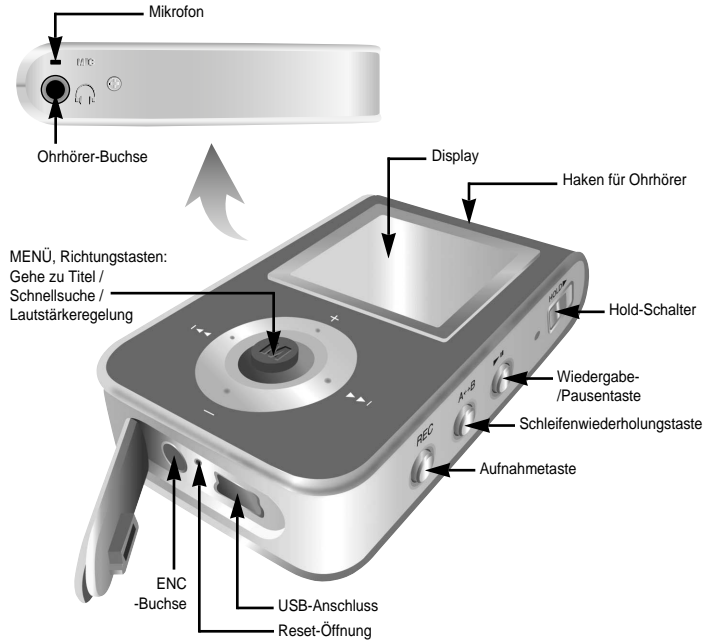
## Sprachaufzeichnungsfunktion

- Sie können Sprachaufnahmen in hoher Qualität machen.

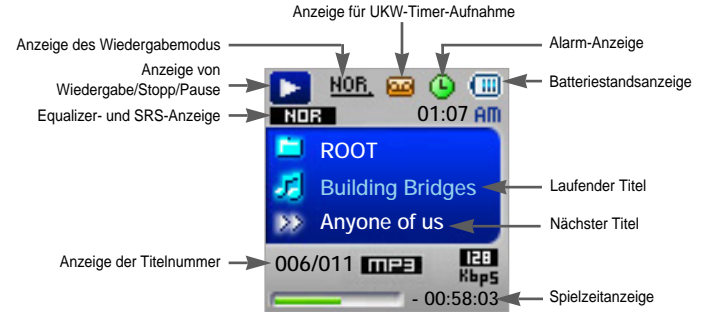


Modell	YP-T7 H	YP-T7 V	YP-T7 X	YP-T7 Z
Eingebauter Speicher	128MB	256MB	512MB	1GB

- Die Kapazität des nutzbaren eingebauten Speichers ist geringer als angegeben, da die interne Firmware ebenfalls einen Teil des Speichers nutzt.
- Die Änderung des Zubehör-Designs zur Produktverbesserung bleibt ohne Vorankündigung vorbehalten.



## Display



## Systemanforderungen

Der PC muss den folgenden Spezifikationen entsprechen:

- Pentium-Prozessor mit 200 MHz oder schneller
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40 MB verfügbarer Festplattenspeicherplatz
- CD-ROM-Laufwerk (Double Speed oder höher)
- USB-Anschluss (2.0)
- VGA-Grafikkarte



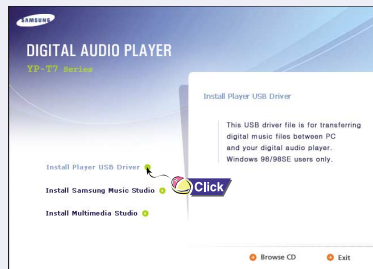
## Hinweis

- Melden Sie sich auf Ihrem PC als Administrator (Hauptbenutzer) an und installieren Sie die mitgelieferte Software (Music / Multimedia Studio) für Windows 2000 oder XP.

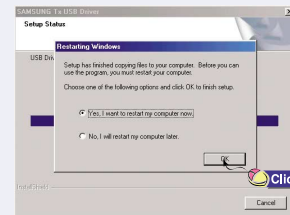
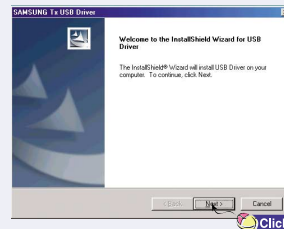
Unter Windows 98/98 SE müssen Sie vor Anschluss des Players an den PC den USB-Treiber installieren.

## 1 Installieren der Software

- 1 Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk.  
Wählen Sie [Install Player USB Driver].



- 2 Zum Abschluss der Installation folgen Sie den angezeigten Anweisungen.

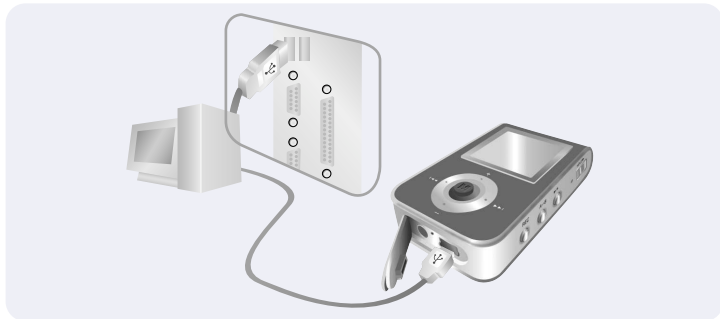


Fortsetzung ...



## 1 Anschluss des Players an den PC mit dem USB-Kabel

- 1 Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss des PCs an.
- 2 Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an die USB-Buchse auf der Unterseite des Players an.
  - Wird das USB-Kabel bei der Ausführung eines Befehls oder während der USB-Treiber-Installation getrennt, funktioniert der PC u. U. nicht ordnungsgemäß.
- 3 Bei der USB-Treiberinstallation erscheint eine Meldung, die besagt, dass nach einem neuen Gerät gesucht wird. Es kann vorkommen, dass dieses Bild nicht angezeigt wird. Sehen Sie im Gerätemanager nach, ob die Installation erfolgreich beendet worden ist.



- 4 Bei der Installation des USB-Treibers erscheint "Samsung YP-T7 USB Device" unter [System Properties] → [Device Manager].

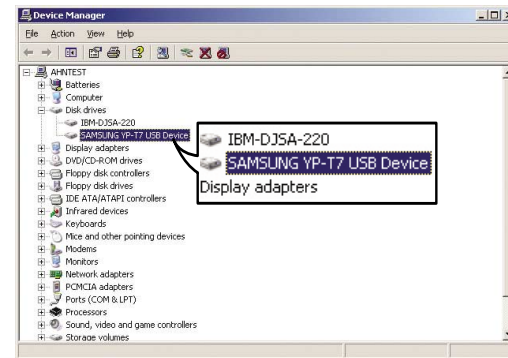
## So überprüfen Sie den USB-Treiber

Windows 98:

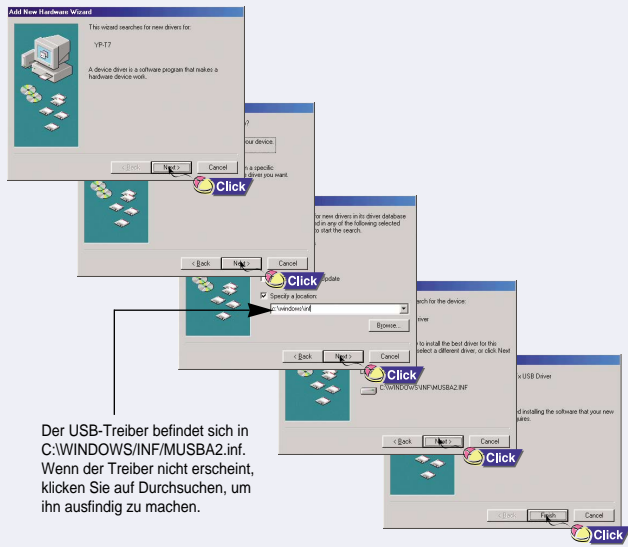
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → SAMSUNG YP-T7

Windows 2000/XP:

Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → SAMSUNG YP-T7 USB Device

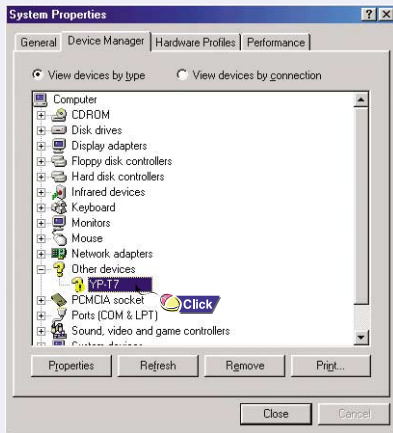


1 Wenn der Treiber nicht automatisch installiert wird, folgen Sie den Anweisungen zur manuellen Installation des USB-Treibers.

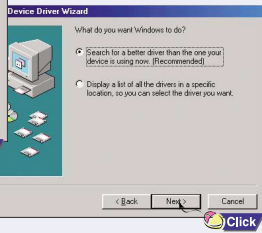
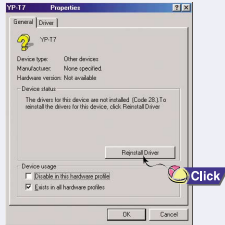


2 Klicken Sie auf [Control Panel] → [System] → [Device Manager].

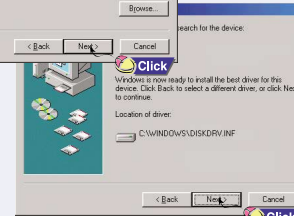
3 Klicken Sie auf [YP-T7].



4 Klicken Sie auf [Reinstall Driver].

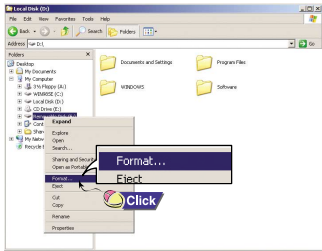


Der USB-Treiber befindet sich in C:\WINDOWS\INF\MUSBA2.inf. Wenn der Treiber nicht erscheint, klicken Sie auf Durchsuchen, um ihn ausfindig zu machen.



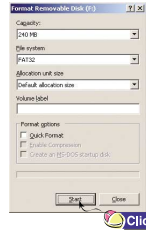
## Auf dem PC formatieren

1 Wählen Sie das Wechselmedium-Symbol, klicken Sie auf die rechte Maustaste und wählen Sie [Format].



2 Klicken Sie auf [Start].

- Sämtliche gespeicherten Dateien werden formatiert.
- Sie können den Namen des Wechselmediums durch Auswahl von [Volume label] ändern.



### ! Achtung

- Es ist besondere Vorsicht geboten, da formatierte Dateien nicht wiederhergestellt werden können.

## Dateien herunter-/heraufladen

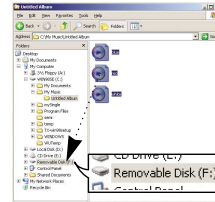
1 Schließen Sie den Player über das mitgelieferte USB-Kabel an den PC an.

2 Öffnen Sie den Windows Explorer.

- Im Windows Explorer wird ein Wechselmedium angezeigt.

3 Wählen Sie die zu speichernden Dateien aus. Ziehen Sie sie auf den jeweiligen Ordner im Wechselmediumsträger und legen sie dort ab.

- Kopieren Sie Musikdateien auf den Wechselmediumsträger, Text in den Ordner TEXT und Bilder in den Ordner IMAGE.



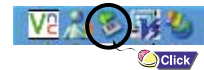
### ! Achtung

- Wird das USB-Kabel beim Übertragen von Dateien getrennt, kann es zu einer Funktionsstörung des Players kommen.
- Die Reihenfolge der Musikdateien im Windows Explorer kann von der Abspielfolge auf Ihrem Player abweichen.

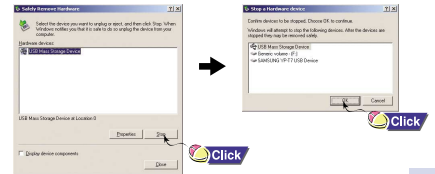
## USB-Kabel trennen

Nach Beendigung der Dateiübertragung muss das Kabel wie folgt getrennt werden:

1 Doppelklicken Sie auf den grünen Pfeil im System-Tray rechts unten auf dem Bildschirm.



2 Wenn die Meldung [Stop a Hardware device] erscheint, klicken Sie auf [OK] und trennen Sie das USB-Kabel.



Music Studio ist ein Programm, das das Abspielen von Musikdateien auf Ihrem PC ermöglicht.

1 Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk. Wählen Sie [Install Samsung Music Studio] aus.

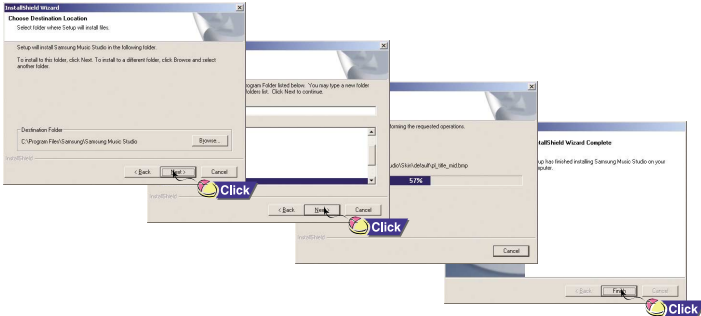


2 Wählen Sie die Sprache aus.



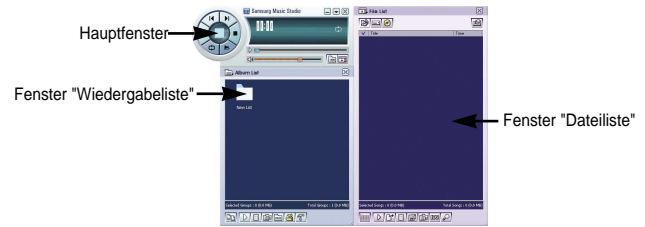
3 Zum Abschluss der Installation befolgen Sie die im Fenster angezeigten Anweisungen.

- Weitere Informationen zur Verwendung von Music Studio finden Sie in der Hilfe.



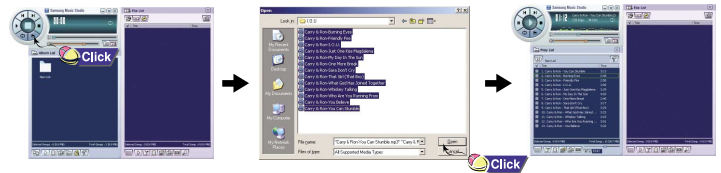
## Musik-Wiedergabe

1 Doppelklicken Sie auf das Symbol von Music Studio auf Ihrem PC.



2 Klicken Sie auf die Schaltfläche [Open Files] im Hauptfenster, um den Dialog [Open] aufzurufen und die Musikdateien zu wählen, die Sie abspielen wollen. Klicken Sie anschließend auf [Open].

- Die gewählten Dateien werden automatisch abgespielt.



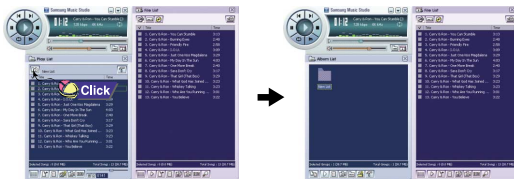
Sie können ein Album erstellen, das eine Sammlung Ihrer Lieblingslieder enthält.

## Erstellen eines Albums

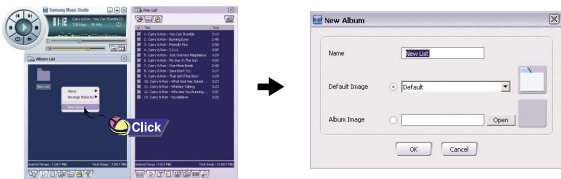
1 Doppelklicken Sie auf das Symbol Music Studio.


2 Klicken Sie im Fenster "Wiedergabeliste" auf  [Album List].

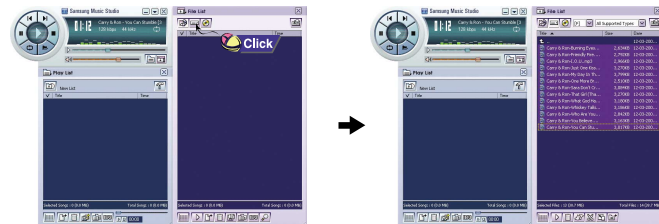
● Das Fenster "Albumliste" wird angezeigt.



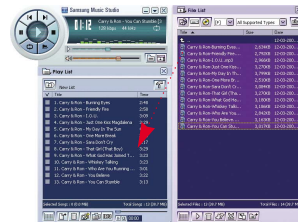
3 Wählen Sie mit der rechten Maustaste [New Group], woraufhin der Dialog [New Album] angezeigt wird. Weisen Sie dem neuen Album einen Namen und ein Bild zu.




4 Nach der Erstellung des neuen Albums klicken Sie im Fenster "Dateiliste" auf  [To HDD Mode], um auf Ihrem Computer gespeicherte Musikdateien auszuwählen.



5 Kopieren Sie die gewählten Titel per Drag und Drop in das Fenster "Wiedergabeliste".



## Hinweis


- Klicken Sie im Fenster "Wiedergabeliste" auf  [Properties], wenn Sie den Namen und das Bild eines Albums ändern möchten. Nach Aufruf des Fensters [Album Properties] weisen Sie den gewünschten Namen und das gewünschte Bild zu und klicken anschließend auf [OK].

# Verwendung von Music Studio

Mit Music Studio können Sie Titel von einer Audio-CD in Dateien der Formate MP3 oder WMA (Windows Media Audio) umwandeln.

## Konvertieren von Musikdateien in andere Formate

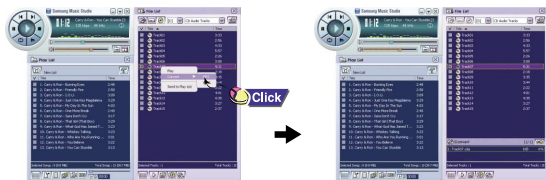
1 Doppelklicken Sie auf das Symbol Music Studio.

2 Legen Sie eine Audio-CD in das CD-Laufwerk ein und klicken Sie im Fenster "Dateiliste" auf  [To CD-ROM Mode].



3 Nach Auswahl der umzuwandelnden Titel wählen Sie mit der rechten Maustaste das Dateiformat aus.

- Die Titel werden in das gewählte Format umgewandelt.



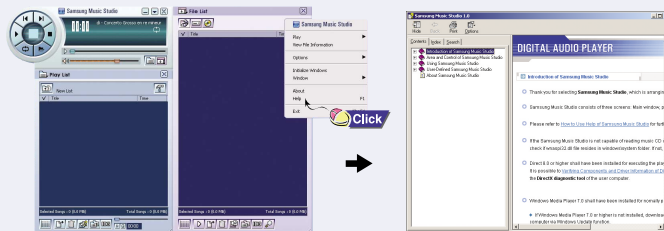
# Verwendung der Hilfe von Music Studio

Starten Sie Music Studio und drücken Sie F1.

- Die Hilfe wird angezeigt.

Bewegen Sie den Cursor an den oberen Rand von Music Studio und klicken Sie mit der rechten Maustaste. Die folgende Auswahl wird angezeigt.

- Klicken Sie auf Hilfe und das Hilfe-Fenster wird angezeigt.



## Hinweis

- Die Musikererkennungstechnologie und zugehörige Daten werden von Gracenote und dem Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM zur Verfügung gestellt.
- Das Gracenote-Logo und der Gracenote-Namensschriftzug, das Gracenote-CDDB-Logo und der Gracenote-CDDB-Namensschriftzug sowie das Logo "Powered by Gracenote CDDB" sind Warenzeichen von Gracenote.

- Multimedia Studio ist ein Programm zur Bildbearbeitung, Videowiedergabe, Formatkonvertierung und Erstellung von MM-Alben.

1 Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk. Wählen Sie [Install Multimedia Studio] aus.



2 Wählen Sie die Sprache aus.



3 Zum Abschluss der Installation befolgen Sie die im Fenster angezeigten Anweisungen.





- Starten Sie Multimedia Studio vom Desktop aus.

## Bilder bearbeiten

1 Wählen Sie aus dem Verzeichnisfenster von Multimedia Studio links oben den Ordner, der die zu bearbeitenden Bilder enthält.

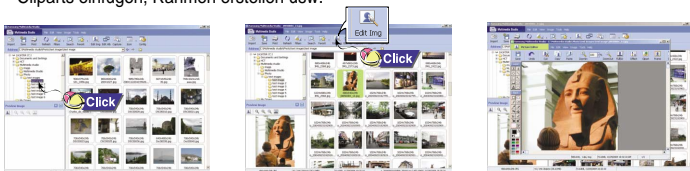
- Die Dateien werden rechts im Fenster "Dateiliste" angezeigt.

2 Wählen Sie das zu bearbeitende Bild aus.

- Das gewählte Bild wird im Fenster [Preview image] angezeigt.

3 Klicken Sie auf [Edit Img].

- Vom Fenster [Picture editor] ausgehend können Sie die unterschiedlichsten Bearbeitungsfunktionen durchführen, wie Hintergrundbild ändern, Ebenen bearbeiten, Cliparts einfügen, Rahmen erstellen usw.



### Hinweis

- Weitere Informationen dazu finden Sie in der Hilfe.

- Dateien, die nicht mit Multimedia Studio geladen wurden, lassen sich nicht auf dem Bildschirm anzeigen.

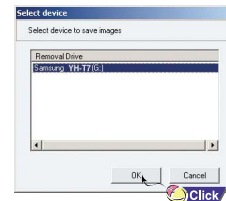
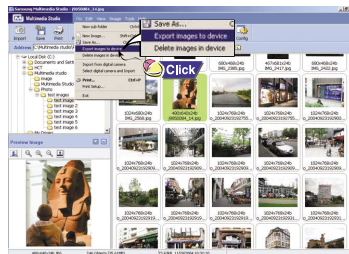
## Bilder übertragen

1 Schließen Sie den Player an den PC an.

2 Wählen Sie ein oder mehrere Bilder, die Sie übertragen möchten, aus.

3 Wählen Sie im Menü von Multimedia Studio die Optionen [File] → [Export images to device].

4 Wählen Sie das angeschlossene Gerät im Fenster [Select device] aus und klicken Sie auf [OK].



5 Stellen Sie die Größe und den Verzeichnispfad des Bildes im Fenster [Resize Images] ein und klicken Sie auf [OK].

- Das Bild wird auf das gewählte Gerät übertragen.
- Das übertragene Bild kann über den Bildbetrachter [Image Viewer] im Menü angesehen werden.
- Die optimale Größe für eine Anzeige auf dem Player ist 96 x 96. Bitte korrigieren Sie die Bildgröße, wenn das Bild auf dem Player nicht richtig dargestellt wird.



## Hinweis

- Verzeichnispfad bezieht sich auf den Speicherplatz oder Ordner, wo die konvertierten Dateien auf Ihrem PC gespeichert sind.
- Im Player gespeicherte Bilder können durch Auswahl von [File] → [Delete images from device] gelöscht werden.
- Weitere Informationen dazu finden Sie in der Hilfe.

- Mit der Software Multimedia Studio können Sie ein Standbild aus einer Videodatei erfassen, als Bild abspeichern und auf den YP-T7 übertragen.

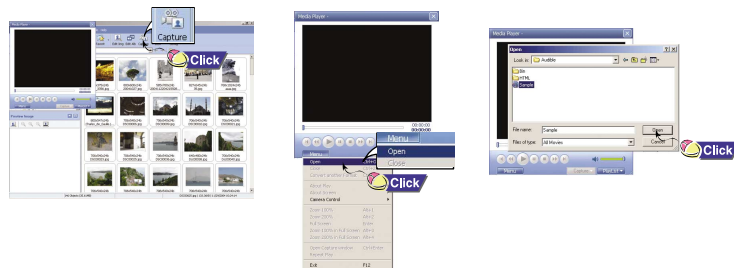
## Videobilder erfassen

1 Klicken Sie in der Menüleiste von Multimedia Studio auf [Capture].

- Das Media-Player-Fenster wird angezeigt.

2 Klicken Sie auf [Menu] → [Open] und wählen Sie das gewünschte Video aus.

- Das gewählte Video wird gespielt.



3 Klicken Sie auf ① [Capture] und dann auf ② [Capture], wenn das gewünschte Bild erscheint.

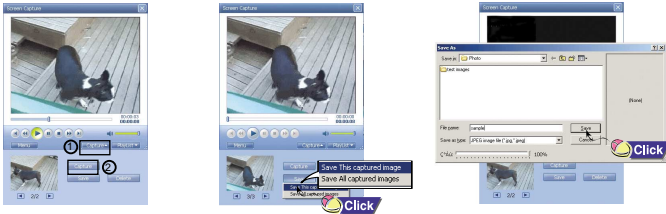
- Das gewählte Bild wird als Standbild erfasst.

4 Klicken Sie auf [Save].

- Save This captured image: Speichert das aktuell gewählte Bild.
- Save All captured images: Speichert alle erfassten Bilder.

5 Wählen Sie ein Zielverzeichnis aus dem Fenster [Save As] und klicken Sie auf [Save].

- Das gewählte Bild wird gespeichert.

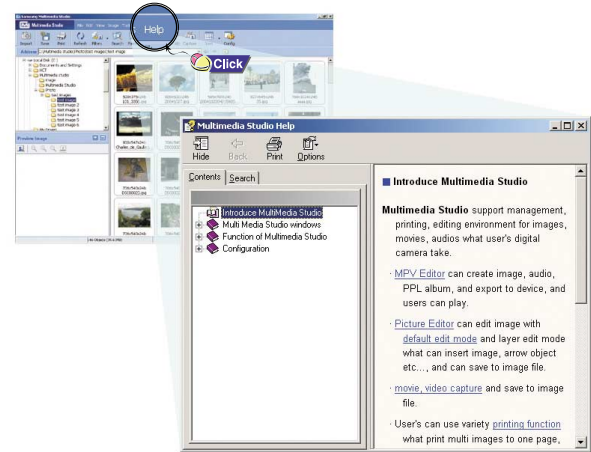


## Hinweis

- Die Codecs für die Wiedergabe und Umwandlung von Videomaterial gehören nicht zum Lieferumfang.
- Genauere Informationen finden Sie unter [Help].
- Der Player kann nur Einzelbilder wiedergeben. Videos können nicht abgespielt werden.

Starten Sie Multimedia Studio und klicken Sie auf die Hilfe am oberen Bildschirmrand.

- Die Hilfe wird angezeigt.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig geladen ist und die Ohrhörer angeschlossen sind.

## Gerät ein/ausschalten

**Einschalten:** Drücken Sie die Taste ►|| zum Einschalten.

**Ausschalten:** Drücken und halten Sie die Taste ►|| zum Ausschalten.

## Wiedergabe

Drücken Sie die Taste ►||.

- Die Wiedergabe beginnt automatisch.

## Pause

Drücken Sie die Taste ►|| zur Unterbrechung der Wiedergabe.

- Wird innerhalb von 10 Sekunden (oder einer durch den Benutzer festgelegten Zeitspanne) keine weitere Taste gedrückt, schaltet sich der Player automatisch aus.
- Drücken Sie im Pausenmodus die Taste ►|| noch einmal kurz, um die Wiedergabe fortzusetzen.

## Einstellung der Lautstärke

Durch Drücken der Taste "M" nach oben/unten kann die Lautstärke im Bereich von 00 bis 40 eingestellt werden.

### Hinweis

- Wenn der Dateiname nicht richtig angezeigt wird, gehen Sie zu [Settings] → [Display] → [Language] und ändern Sie die Spracheinstellung.
- WMA-Dateien können nur als Musik abgespielt werden, wenn die Kompressionsrate 48 Kbps -192 Kbps beträgt.
- Die Abschaltzeit kann im Menü eingestellt werden.
- Die Lautstärke ist standardmäßig auf 25 eingestellt.
- Wird der Player nach einer Erhöhung der Lautstärke über 25 zurückgesetzt, so wird danach die Musik wieder mit der Standardlautstärke abgespielt.



Im Hold-Modus sind alle Tasten gesperrt.

Das ist praktisch, wenn der Player beim Joggen oder Gehen verwendet wird.

Schieben Sie den Schalter  in Pfeilrichtung.

- ☛ Wenn eine Taste gedrückt wird, erscheint die Meldung "HOLD" auf dem Display.

## Aufnahmen von Sprache

\* *Wie man vom Sprachaufnahmemodus in einen anderen Modus wechselt, entnehmen Sie bitte dem Abschnitt "Modus wechseln" auf Seite 45.*

- 1 Drücken und halten Sie die Taste REC, um mit der Sprachaufzeichnung zu beginnen.
- 2 Drücken Sie die Taste REC erneut, um die Aufnahme zu beenden und die Datei zu speichern.



### Hinweis

- Die Dateien werden in der Reihenfolge V001, V002 usw. aufgenommen und anschließend im MP3-Format im Ordner VOICE abgespeichert.
- Wenn der Speicher voll ist, wird die Sprachaufzeichnung automatisch beendet.
- Im Radiobetrieb oder bei angeschlossenem Line-in-Kabel ist eine Sprachaufzeichnung nicht möglich.
- Akustische Signale sind während einer Aufnahme deaktiviert.
- Eine Aufnahme kann nur bei 1 MB oder mehr freiem Speicher gemacht werden.
- Wenn nach der Aufnahme eine Datei abgespielt wird, wechselt der Modus der Wiedergabe automatisch zum Modus Ordnerwiedergabe.
- Ein Modell mit 256 MB kann bis zu 16 Stunden Sprache bei 32 Kbps aufnehmen (wenn es an das Ladegerät angeschlossen ist). Bei Verwendung des integrierten Akkus kann das Gerät bis zu 9 Stunden Sprache aufnehmen.

\* Lesen Sie bitte auf Seite 45 unter "Modus wechseln", wie man vom Modus LINE-REC in einen anderen Modus wechselt.

1 Verbinden Sie den Audio-Ausgang (oder Line Out) eines externen Gerätes über das Line-In-Kabel mit der ENC-Buchse des Players.

- Drücken Sie die Wiedergabetaste am externen Gerät, um das Musikstück, das Sie aufnehmen möchten, abzuspielen.

2 Halten Sie die Taste REC gedrückt, um die MP3-Aufnahme zu starten.

- Bei Betätigung der Taste ►|| wird die Aufnahme unterbrochen, bei erneuter Betätigung wird sie fortgesetzt.

3 Wenn Sie während der Aufnahme die Taste REC drücken, wird die Aufnahme beendet und eine neue MP3-Datei erstellt.

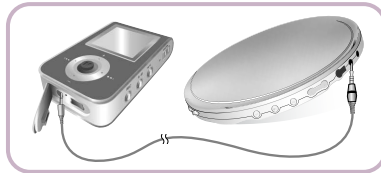
- Dateien werden in der Reihenfolge L001, L002, ... aufgenommen und im Ordner LINE\_REC als MP3-Dateien gespeichert.

## Hinweis

- Bit-Raten können von 32 Kbps ~ 128 Kbps eingestellt werden.
- Akustische Signale sind während einer Aufnahme deaktiviert.
- Eine Aufnahme kann nur bei 1 MB oder mehr freiem Speicher gemacht werden.
- Wenn nach der Aufnahme eine Datei abgespielt wird, wechselt der Modus der Wiedergabe automatisch zum Modus Ordnerwiedergabe.

## Achtung

- Das Audiokabel darf während der Aufnahme nicht entfernt werden.
- Wenn der Akku nicht ausreichend aufgeladen ist, kann der Player die Datei nicht vollständig kodieren.
- Stellen Sie die Lautstärke der externen Tonquelle für die Aufnahme auf einen geeigneten Wert. Bei extrem lauter Einstellung kann die Tonqualität leiden.



## □ Während der Wiedergabe nach bestimmten Stellen suchen

- Schieben und halten Sie bei laufender Wiedergabe die Taste "M" nach links oder rechts, um nach einer bestimmten Stelle in der Musikdatei zu suchen.
- Lassen Sie die Taste "M" los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren

## □ Titel während der Wiedergabe wechseln

- Drücken Sie bei laufender Wiedergabe die Taste "M" kurz, um zum nächsten Titel zu springen.
- Drücken Sie die Taste "M" innerhalb von 3 Sekunden nach Beginn der Wiedergabe kurz, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie die Taste "M" nach Ablauf von 5 Sekunden seit Beginn der Wiedergabe kurz, um das derzeitige Stück von Anfang an zu spielen.

## □ Titel bei gestoppter Wiedergabe wechseln

- Schieben Sie im Stopp- oder Pausenmodus die Taste "M" nach links oder rechts, um zum vorherigen bzw. nächsten Titel zu gelangen.

## Hinweis

- VBR-Datei (Variable Bit Rate): Eine Datei, bei der sich entsprechend dem Klangmaterial (z. B. Höhenpegel) die Kompressionsrate ständig ändert.
- Bei VBR-Dateien können Sie nicht zum vorherigen Titel springen, selbst wenn die Taste "M" innerhalb von 3 Sekunden nach Beginn der Wiedergabe betätigt wird.
- Als MP2 oder MP1 heruntergeladene Dateien können nicht abgespielt werden, auch wenn die Erweiterung auf MP3 geändert wurde.

## Startpunkt

Drücken Sie beim Abspielen von Drücken Sie am Ende der Schleife die Taste **A↔B** nochmals kurz.

**A↔** erscheint in der Anzeige.

## Endpunkt

Drücken Sie am Ende der Schleife die Taste **A↔B** nochmals kurz.

**A↔B** erscheint in der Anzeige.

Die Passage wird fortlaufend wiederholt.

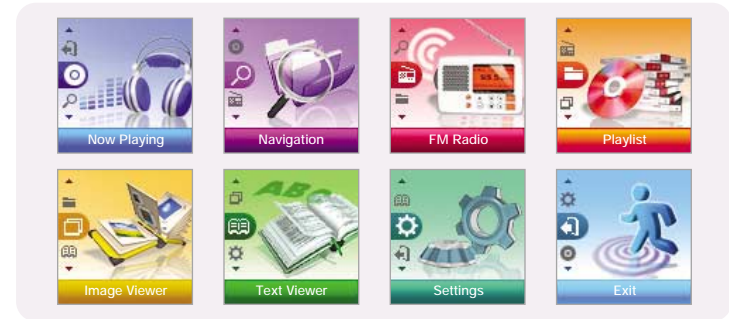


## Hinweis

- Drücken Sie bei der Wiedergabe einer Musikdatei die Taste **A↔B** am Anfang der gewünschten Schleife kurz.
- Die Schleifenwiederholung wird automatisch beendet, wenn die Tasten **◀◀**, **▶▶** für den Schnellschlauf gedrückt werden.

Drücken Sie die Taste "M", um den Menümodus aufzurufen.

Navigieren Sie mit den Tasten **←**, **→** und drücken Sie kurz die Taste "M" zur Auswahl des gewünschten Menüs.



- Now playing : Zur Überprüfung des derzeit gespielten Titels.
- Navigation : Zum Umschalten in den Navigationsmodus und Blättern in Dateien und Ordnern.
- FM Radio : Zum Empfang von UKW-Radio.
- Playlist : Zur ausschließlichen Wiedergabe von gewünschten Dateien.
- Image Viewer : Zur Anzeige von Bilddateien.
- Text Viewer : Zur Anzeige von Textdateien.
- Settings : Zur Einstellung der Funktionen.
- Exit : Zum Schließen des Menüs.

## Hinweis

- Der Menümodus wird beendet, wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Mit der Navigationsfunktion können Sie mühelos nach Dateien suchen oder in einen anderen Modus umschalten.

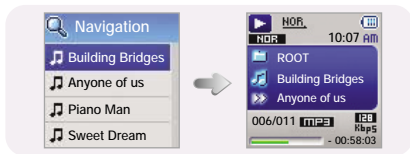
1 DDrücken Sie zum Aufrufen der Navigationsfunktion die Taste "M" (außer im UKW-Radiobetrieb) oder halten Sie die Taste "M" gedrückt, um das Menü zu öffnen, und wählen Sie dann Navigation.

2 Wählen Sie eine Datei oder einen Ordner für die Wiedergabe aus.

- **⏪**: zu einem Ordner auf einer höheren Ebene.
- **⏩**: zu einem Ordner auf einer niedrigeren Ebene.
- **-**, **+**: zu einem Ordner oder einer Datei im gleichen Verzeichnis.
- **🎵**: zum nächsten darunter liegenden Ordner. Wenn es einen niedrigeren Ordner gibt, wird die ausgewählte Datei der Playlist zugefügt.

3 Drücken Sie die Taste **▶||**.

- Die gewählte Datei wird gespielt.



## Hinweis

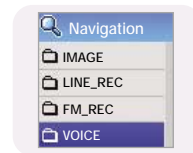
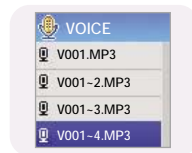
- Halten Sie die Taste "M" gedrückt, um den Navigationsmodus zu verlassen.

## Modus wechseln

Sie können von einem Modus in einen anderen wechseln. Das Beispiel zeigt, wie man vom Sprach- in den Musikmodus wechselt.

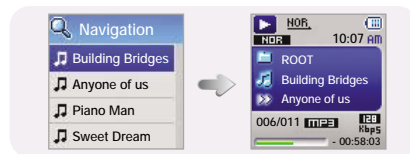
1 Drücken Sie im Modus VOICE die Taste "M".

2 Wechseln Sie mit **⏪** in das übergeordnete Menü.



3 Wählen Sie die gewünschte Musikdatei mit den Tasten **-**, **+** und drücken Sie dann die Taste **▶||**.

- Die gewählte Datei wird gespielt.



## Hinweis

- Lesen Sie bitte unter "Menüoptionen", wie man in den UKW-Radiobetrieb wechselt.

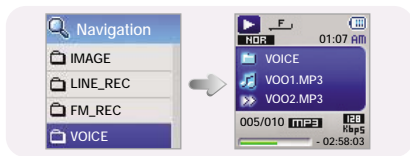
## Starten und Beenden der Wiedergabe von Ordnern

### Ordner wiedergeben

1 Drücken Sie die Taste "M", um in den Navigationsmodus zu gelangen.

2 Navigieren Sie mit den Tasten **-**, **+** zum gewünschten Ordner und drücken Sie anschließend die Taste **▶||**.

- Wenn "F" angezeigt wird, beginnt die Wiedergabe des gewählten Ordners.



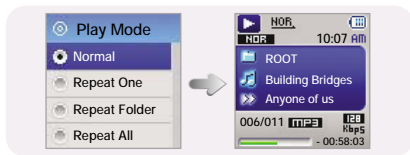
### Ordnerwiedergabe beenden

1 Halten Sie die Taste "M" gedrückt, um das Menü aufzurufen.

2 Wählen Sie Settings → Play Mode.

3 Navigieren Sie mit **-**, **+** zu Normal und drücken Sie die Taste "M".

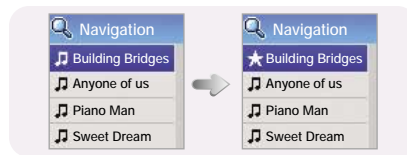
- Die Ordnerwiedergabe wird beendet.



## Playlist erstellen

- Wählen Sie im Navigationsmodus die gewünschte Datei und drücken Sie dann die Taste "M".

- Die gewählte Datei wird markiert.
- Zum Zurücksetzen der Playlist wählen Sie die markierte Datei im Navigationsmodus aus und drücken die Taste "M" noch einmal.



## Wiedergabe der Playlist

1 Wählen Sie im Menü den Eintrag Playlist aus.

- Die Playlist wird angezeigt.

2 Wählen Sie die zu spielende Datei und drücken Sie dann die Taste **▶||**.

- Das Symbol "★" erscheint und die gewählte Datei wird abgespielt.





1 Wählen Sie im Menü UKW-Radio (siehe "Menüoptionen").



2 Im Menü UKW-Radio navigieren Sie mit **-**, **+** der Taste "M" zur gewünschten Funktion und wählen dann durch drücken von "M" aus.



### Hinweis

- Mono oder Stereo wird automatisch ausgewählt.

## UKW-Radio hören.

1 Wählen Sie FM Radio → Normal.

2 Mit den Tasten **◀◀**, **▶▶** gelangen Sie zur gewünschten Frequenz.

- Manuelle Suche: **◀◀**, **▶▶** drücken, um die Frequenz zu erhöhen oder zu verringern.
- Automatische Suche: **◀◀**, **▶▶** drücken und halten, um automatisch nach Sendefrequenzen zu suchen.



### Hinweis

- Halten Sie die Taste "M" gedrückt, um zum Menü FM Radio zurückzukehren.

## Sender manuell speichern

1 Wählen Sie FM Radio → Normal.

2 Stellen Sie die zu speichernde Frequenz mit **◀◀**, **▶▶** ein und drücken Sie dann die "M"-Taste.



3 Wählen Sie mit den Tasten **◀◀**, **▶▶**

- eine Speicherplatznummer für die Frequenz aus und drücken Sie die Taste "M".
- Die gewählte Frequenz wird gespeichert.

## Gespeicherte Sender suchen

- 1 Wählen Sie FM Radio → Preset.
- 2 Gehen Sie mit **◀▶** zur gewünschten Frequenz.



## Sender automatisch speichern

- Wählen Sie FM Radio → Auto Preset.
- Die Frequenzen von 88,0 MHz bis 108,0 MHz werden automatisch ausgewählt und gespeichert.
  - Die Frequenzen werden automatisch gespeichert, beginnend mit 1.

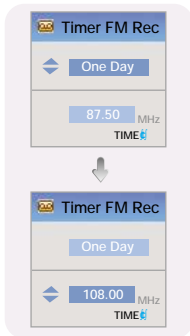


### Hinweis

- Sie können bis zu 20 Frequenzen speichern.

## Timer FM Rec

- 1 Wählen Sie FM Radio → Timer Rec
- 2 Wählen Sie mit der Taste **⊖ ⊕** die Option Off (Aus), One Day (Einmal) oder Every Day (Täglich) aus und drücken Sie anschließend die Taste **▶▶**.
- 3 Wählen Sie mit **⊖ ⊕** einen Sender zur Aufnahme und drücken Sie die Taste **▶▶**.

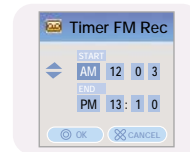


- 4 Stellen Sie mit **⊖ ⊕** die Start- und die Endzeit für die UKW-Aufnahme ein.

- 5 Nach der Auswahl von Timer Rec navigieren Sie zu OK und drücken die Taste "M".

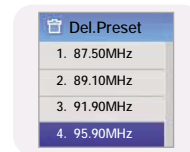
### Hinweis

- Der Player muss ausgeschaltet sein, wenn eine Timer-Aufnahme ansteht. Der Player schaltet sich zur vorbestimmten Zeit automatisch ein und beginnt mit der Aufnahme.
- Nach Einstellung der Timer-Aufnahme wird das Timer-Symbol angezeigt.



## Preset Delete

- 1 Wählen Sie FM Radio → Del.Preset
- 2 Markieren Sie den zu löschenden Sender mit dessen Speicherplatznummer und drücken Sie die Taste "M".
  - Der Sender wird gelöscht.



## FM Region

- 1 Wählen Sie FM Radio → FM Region.
- 2 Stellen Sie den UKW-Empfangsbereich mit **⊖ ⊕** ein und drücken Sie dann die "M"-Taste.
  - Worldwide : Durchsucht UKW-Frequenzen zwischen 88,0 MHz und 108,0 MHz in Schritten von je 50 KHz.
  - Korea / US : Durchsucht UKW-Frequenzen zwischen 88,0 MHz und 108,0 MHz in Schritten von je 100 KHz.
  - Japan : Durchsucht UKW-Frequenzen zwischen 76,0 MHz und 108,0 MHz in Schritten von je 100 KHz.

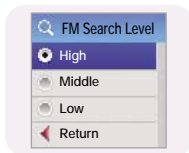


## FM Search Level

1 Wählen Sie FM Radio → FM Search Level.

2 Stellen Sie die UKW-Empfindlichkeit für den Empfang mit **-**, **+** ein und drücken Sie dann die "M"-Taste.

- Je höher die UKW-Empfindlichkeit ist, desto mehr Sender können empfangen werden.
- **High** → **Middle** → **Low**



## UKW-Aufnahme

1 Halten Sie die Taste REC beim UKW-Empfang gedrückt.

- Die Aufnahme der gegenwärtig empfangenen UKW-Sendung beginnt.

2 Drücken Sie die Taste REC erneut.

- Eine Datei wird erstellt und die Aufnahme beendet.
- Dateien werden in der Reihenfolge F001, F002, F003 .. aufgenommen und im Ordner FM\_REC als MP3-Dateien gespeichert.

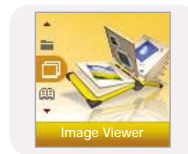


### Hinweis

- Akustische Signale sind während einer Aufnahme deaktiviert.
- Eine Aufnahme kann nur bei 1 MB oder mehr freiem Speicher gemacht werden.
- Wenn nach der Aufnahme eine Datei abgespielt wird, wechselt der Modus der Wiedergabe automatisch zum Modus Ordnerwiedergabe.

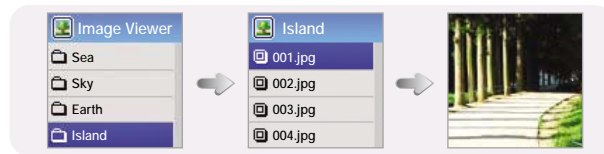
Sie können eine Bilddatei auswählen, die während der Musikwiedergabe angezeigt wird.

1 Wählen Sie im Menü die Option Image Viewer. (siehe "Menüoptionen")



2 Wählen Sie die anzuzeigende Datei mit **-**, **+** und drücken Sie die Taste "M".

- Das gewählte Bild wird angezeigt.
- Mit der Taste "M" kehren Sie zum Fenster [Image Viewer] zurück.



### Hinweis

- Die optimale Bildgröße für das Gerät beträgt 96 X96. Bilder von mehr als 800 x 600 brauchen vermutlich länger, um angezeigt zu werden. Verwenden Sie bei zu großen Bildern Multimedia Studio, um die Größe zu korrigieren und das Bild wieder auf den Player zu übertragen.
- Wird eine Bilddatei nicht auf dem Display angezeigt, übertragen Sie sie mithilfe von Multimedia Studio noch einmal, um sie korrekt darzustellen.

- Mit dem Textbetrachter können Sie Textdateien von Ihrem PC lesen. Textdateien müssen die Dateierweiterung .txt haben, damit sie mit dem Textbetrachter angezeigt werden können.
- Sie können einen Text zur Anzeige während der Musikwiedergabe wählen.

1 Wählen Sie im Menü die Option Text Viewer. (siehe "Menüoptionen")

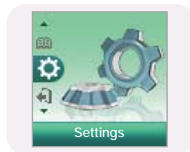


2 Wählen Sie den anzuzeigenden Text mit  $\leftarrow, \rightarrow$  und drücken Sie anschließend die Taste "M".

- Der gewählte Text wird angezeigt.
- Mit der Taste "M" kehren Sie zum Fenster [Text Viewer] zurück.

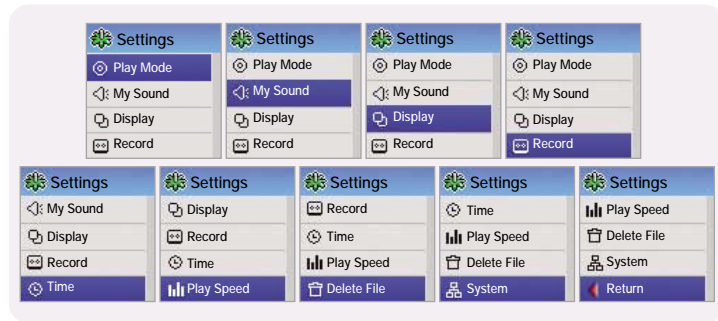


1 Wählen Sie im Menü die Option Settings. (siehe "Menüoptionen")

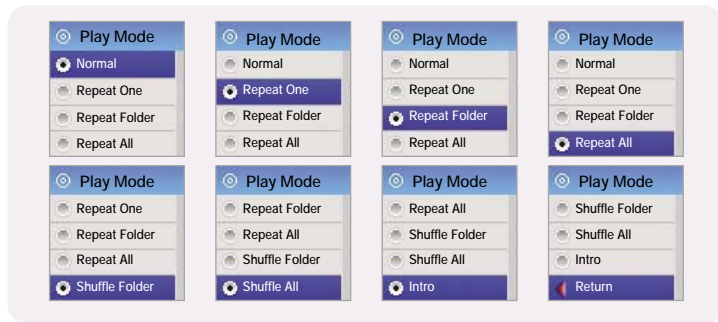


2 Navigieren Sie mit den Tasten  $\leftarrow, \rightarrow$  zur gewünschten Funktion und drücken Sie die Taste "M" zur Bestätigung.

- Mit  $\leftarrow$  oder Return kehren Sie zum vorherigen Menü zurück.



- 1 Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Play Mode.
- 2 Navigieren Sie mit den Tasten **-**, **+** zur gewünschten Funktion und wählen Sie sie mit der Taste "M" aus.

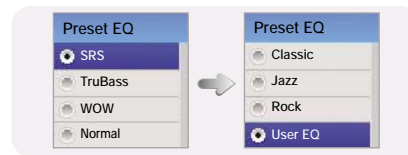


- Normal : Die Titel werden der Reihe nach einmal wiedergegeben.
- Repeat One : Ein Titel wird wiederholt.
- Repeat Folder : Der aktuelle Ordner wird wiederholt.
- Repeat All : Alle Titel werden wiederholt.
- Shuffle Folder : Die Dateien im Ordner werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- Shuffle All : Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- Intro : Die ersten Sekunden eines Musiktitels werden abgespielt.
- Return : Zum vorherigen Menü zurückkehren.

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → My Sound.

## Preset EQ

- Navigieren Sie mit den Tasten **-**, **+** zum gewünschten Klangmodus und drücken Sie dann die Taste "M".
- **SRS** → **TruBass** → **WOW** → **Normal** → **Classic** → **Jazz** → **Rock** → **User EQ**
- Wählen Sie User EQ, um den Equalizer nach Wunsch einzustellen.
- **SRS** : Sie hören einen 3D-Stereoklang.
- **TruBass** : Durch diesen Bass-Verstärker wird dem Klang Fülle hinzugefügt.
- **WOW** : Besteht aus den Funktionen SRS und TruBass.  
Liefert gleichzeitig volle Bässe und einen 3D-Surround-Sound.



### Hinweis

- **SRS** ist ein Warenzeichen von SRS Labs, Inc. WOW Technologie wird unter Lizenz von SRS Labs, Inc. integriert.
- Bitte die Lautstärke auf einen geeigneten Wert stellen, da unter Verwendung von SRS die Lautstärke zunehmen kann.
- Dieses Gerät unterstützt Abtastfrequenzen von 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz.

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → My Sound.

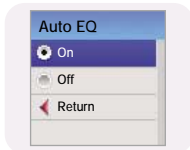
## Bass Booster

- Schalten Sie den Bass-Booster mit den Tasten **−**, **+** ein oder aus und drücken Sie die Taste "M".
- Die Funktion Bass Booster steht nur dann zur Verfügung, wenn unter Preset EQ die Option Normal, Classic, Jazz oder Rock gewählt wurde.
- On: Der Bass wird verstärkt.
- Off: Die Musikstücke werden normal abgespielt.



## Auto EQ

- Aktivieren oder deaktivieren Sie die Funktion Auto EQ mit **−**, **+** und drücken Sie die Taste "M".
- On: Der passende Klangeffekt (Classic, Rock, Jazz, SRS, TruBass oder WOW) wird automatisch anhand der ID3-Tag-Informationen ausgewählt.
- Off: Das Musikstück wird im z.Zt. gewählten EQ-Modus abgespielt.



### Hinweis

- Was ist ein ID3-Tag?  
Hierbei handelt es sich um einen MP3-Anhang, der Zusatzinformationen, wie z. B. Titel, Interpret, Album, Jahr und Musikgenre, sowie ein Feld für Kommentare enthält.

### Hinweis

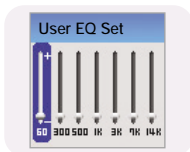
- Tabelle "Auto EQ"

ID3-Tag-Genre	Auto EQ	ID3-Tag-Genre	Auto EQ
Blues	JAZZ	Classic Rock	TruBass
Country	JAZZ	Dance	JAZZ
Disco	SRS	Funk	TruBass
Hip-Hop	TruBass	Jazz	JAZZ
Metal	TruBass	New Age	JAZZ
Pop	JAZZ	R&B	JAZZ
Rap	NORMAL	Reggae	JAZZ
Rock	ROCK	Techno	WOW
Industrial	NORMAL	Soundtrack	NORMAL
Euro-Techno	TruBass	Trip-Hop	TruBass
Vocal	NORMAL	Jazz + Funk	JAZZ
Fusion	JAZZ	Trance	SRS
Classical	CLASSIC	House	JAZZ
Gospel	SRS	Soul	SRS
Musical	SRS	Rock & Roll	TruBass
Chorus	SRS	Acoustic	NORMAL
Symphonic Rock	ROCK	Gothic	ROCK
Celtic	CLASSIC	AvantGarde	CLASSIC

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → My Sound.

## WOW Set

- Wählen Sie mit der Taste **-**, **+** die gewünschte SRS-Funktion und drücken Sie anschließend die Taste "M".
- Die Funktion SRS steht nur dann zur Verfügung, wenn unter Preset EQ die Option SRS, TruBass oder WOW gewählt wurde.
- **SRS :**  
Sie hören einen 3D-Stereoklang.  
Sie können SRS-Werte mit den Tasten **-**, **+** zwischen 0 und 10 einstellen.
- **TruBass :**  
Durch diesen Bass-Verstärker wird dem Klang Fülle hinzugefügt.  
Sie können TruBass-Werte mit den Tasten **-**, **+** zwischen 0 und 10 einstellen.



## User EQ Set

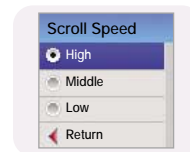
- Unter User EQ Set können Sie den Equalizer nach Ihren Wünschen einstellen.
- Navigieren Sie mit **◀**, **▶** nach links/rechts und stellen Sie mit **-**, **+** den Wert der entsprechenden Frequenz ein.  
Drücken Sie nach Abschluss der Einstellungen die Taste "M".

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Display

## Scroll

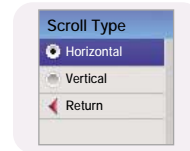
### [ Scroll Speed ]

- Stellen Sie mit X,X die Scroll-Geschwindigkeit für den Durchlauf der Titel ein **-**, **+**.
- High → Middle → Low.



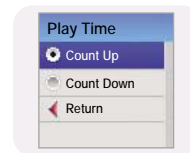
### [ Scroll Type ]

- Wählen Sie den Scroll-Typ mit **-**, **+**.
- Horizontal : Musiktitel bewegt sich horizontal.
- Vertical : Musiktitel bewegt sich vertikal.



## Play Time

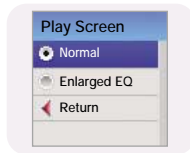
- Wählen Sie mit **-**, **+** die Wiedergabezeit.
- Count Up : Die aktuelle Wiedergabezeit wird angezeigt.
- Count Down : Die verbleibende Wiedergabezeit gegenüber der Gesamtzeit wird angezeigt.



Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Display

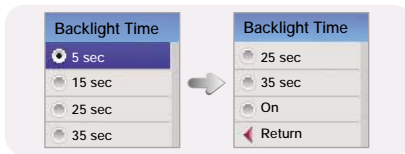
## Play Screen

- Wählen Sie mit **-**, **+** den Wiedergabebildschirm.
- Normal : Der Wiedergabebildschirm wird wie eingangs gewählt angezeigt.
- Enlarged EQ : Der EQ-Bildschirm wird während Wiedergabe angezeigt.



## Backlight Time

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Dauer der Hintergrundbeleuchtung zwischen 5 und 35 Sekunden ein.
- Bei Aktivierung bleibt die Beleuchtung permanent eingeschaltet.



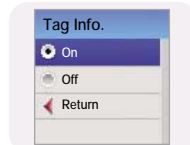
## Contrast

- Sie können mit **-**, **+** den Kontrast des Displays von 0 bis 10 einstellen.



## Tag Info.

- Schalten Sie mit **-**, **+** die Tag-Informationen ein- oder aus.
- On: Titel und Künstler werden während der Wiedergabe angezeigt.
- Off: Der Name der Musikdatei wird angezeigt.



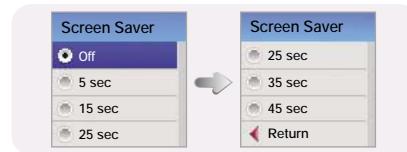
## Hinweis

- Was ist ein ID3-Tag?  
Hierbei handelt es sich um einen MP3-Anhang, der Zusatzinformationen, wie z. B. Titel, Interpret, Album, Jahr und Musikgenre, sowie ein Feld für Kommentare enthält.

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Display

## Screen Saver

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Zeit für den Bildschirmschoner zwischen 5 und 45 Sekunden ein.
- Wenn nach der Wiedergabe keine Taste betätigt wird, wird automatisch der Bildschirmschoner angezeigt.
- Bei Deaktivierung wird der normale Wiedergabebildschirm angezeigt.



## Language

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Sprache für die Anzeige der Tags und Menüs ein.

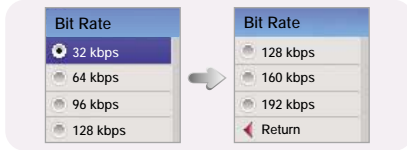




Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Record.

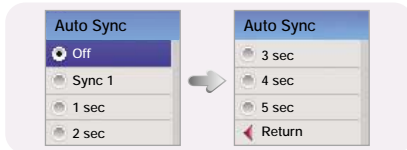
## Bit Rate

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Aufnahmebitrate ein.
- Wenn Sie Musik als MP3-Datei aufnehmen, können Sie eine der folgenden Bit-Raten wählen: 32 Kbps, 48 Kbps, 64 Kbps, 96 Kbps und 128 Kbps.
- Eine höhere Bitrate führt zu besserer Qualität, benötigt aber auch mehr Speicherplatz.



## Auto Sync

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Zeit für die automatische Synchronisation zwischen 1-5 Sekunden ein.
- AutoSync-Zeit ist eine Funktion zur Trennung und Speicherung von MP3-Dateien, wenn bei der Aufnahme für eine bestimmte Zeit kein Tonsignal anliegt.
- Bei Einstellung von SYNC 1 stoppt die Aufnahme, und das Gerät schaltet in den Musikmodus um, wenn bei der Aufnahme eine Pause von 2 Sekunden ohne Tonsignal auftritt.
- Wenn die AutoSync-Zeit deaktiviert ist, wird die Aufnahme auch über längere Pausen hinweg fortgesetzt und das Ergebnis als eine einzelne Datei abgespeichert.

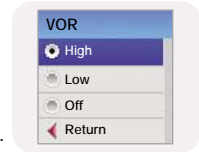


Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Record

## VOR

VOR ist eine Funktion zur Aktivierung einer Aufnahme durch die Stimme, wenn das Tonsignal leise oder zu weich ist.

- Stellen Sie die sprachgesteuerte Aufnahme mit **-**, **+** auf einen hohen oder tiefen Pegel ein.
- High: Für Sprachaufnahmen im Freien wählen.
- Low: Für Sprachaufnahmen in Räumen wählen.
- Off: Die Aufnahme wird unabhängig vom Stimmvolumen fortgesetzt.



# Zeiteinstellungen

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Time

## Auto Off

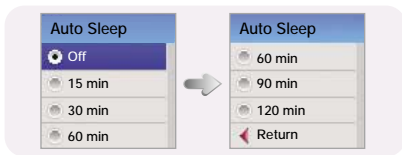
- Stellen Sie mit **-**, **+** die Zeit für die automatische Abschaltung zwischen 10 Sekunden und 3 Minuten ein.
- Wird nach Ende der Wiedergabe keine Taste betätigt, so schaltet das Gerät nach der voreingestellten Zeit automatisch ab.
- Wenn Auto-Off auf Off gesetzt ist, wird die Funktion deaktiviert.



Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Time

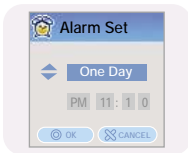
## Auto Sleep

- Sie können die Einschlafzeit mit **-**, **+** im Bereich von 15 bis 120 Minuten einstellen.
- Der Player schaltet sich zur vorbestimmten Zeit automatisch aus.
- Wenn Auto Sleep auf Off gesetzt ist, wird die Funktion deaktiviert.



## Alarm Set

1. Wählen Sie mit **-**, **+** die Einstellung der Weckzeit und navigieren Sie mit **▶▶** zur nächsten Stufe.
2. Nach Einstellung des Alarms gehen Sie zu OK und drücken Sie die Taste "M".
  - Der Player schaltet sich zur vorbestimmten Zeit automatisch ein.



## Hinweis

- Der Player muss abgeschaltet sein, wenn eine Alarm-Funktion ansteht.
- Nach Einstellung des Alarms wird das Alarm-Symbol angezeigt.

## Watch Set

In diesem Menü kann die aktuelle Zeit eingestellt werden.

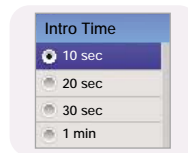
1. Stellen Sie mit **-**, **+** die Uhrzeit ein und navigieren Sie mit **▶▶** zur nächsten Stufe.
2. Nach Einstellung der Uhrzeit gehen Sie zu OK und drücken Sie die Taste "M".
  - Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.



Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → Time

## Intro Time

- Stellen Sie mit **-**, **+** die Anspielzeit auf 10, 20, 30 Sekunden oder 1 Minute ein.
- Bei Auswahl der Anspieffunktion (Taste "M" gedrückt halten, Select Settings → Play mode → Intro) wird jeweils der Anfang aller Dateien für die eingestellte Zeit abgespielt.



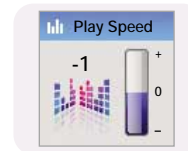
# Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit

Mit dieser Funktion können Sie die Musikstücke in beliebiger Geschwindigkeit abspielen.

1 Wählen Sie Settings → Play Speed.

2 Stellen Sie mit **-**, **+** die gewünschte Geschwindigkeit ein und drücken Sie die Taste "M".

- Je höher der Wert, desto schneller erfolgt die Wiedergabe, und je niedriger der Wert, desto langsamer ist die Geschwindigkeit.



1 Wählen Sie Settings → Delete File.

2 Wählen Sie mit **-**, **+** die zu löschende Datei und drücken Sie dann die Taste "M".



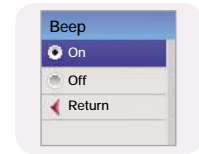
3 Navigieren Sie mit **-**, **+** zu OK und drücken Sie dann die Taste "M".

- Die gewählte Datei wird gelöscht.

Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → System.

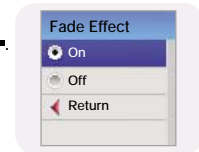
## Beep

- Aktivieren oder deaktivieren Sie die Signaltöne mit **-**, **+**.
- On: Beim Betätigen der Tasten ist ein Signalton zu hören.
- Off: Es ertönen keine akustischen Signale.



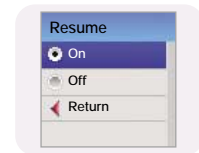
## Fade Effect

- Aktivieren oder deaktivieren Sie den Ein-/Ausblendeffekt mit **-**, **+**.
- On: Die Lautstärke steigt nach Beginn der Wiedergabe an.
- Off: Die Musik wird mit der eingestellten Lautstärke abgespielt.



## Resume

- Mit **-**, **+** können Sie Wiederaufnahmefunktion ein- oder ausschalten.
- On: Die Wiedergabe wird dort aufgenommen, wo sie zuvor gestoppt wurde.
- Off: Die Wiedergabe wird am Anfang der Datei, die zuletzt abgespielt wurde, fortgesetzt.



Halten Sie die Taste "M" gedrückt. Wählen Sie Settings → System.

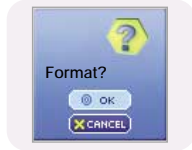
## Default Set

- Wählen Sie mit **←, →** die Option OK oder CANCEL.
- OK : Alle gewählten Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



## Format

- Wählen Sie mit **←, →** die Option OK oder CANCEL.
- OK : Der Speicher wird formatiert und alle gespeicherten Dateien werden gelöscht.

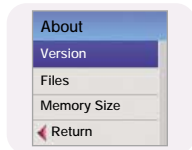


## Hinweis

- Es wird empfohlen, die Formatierung über das Menü und nicht über den PC durchzuführen.

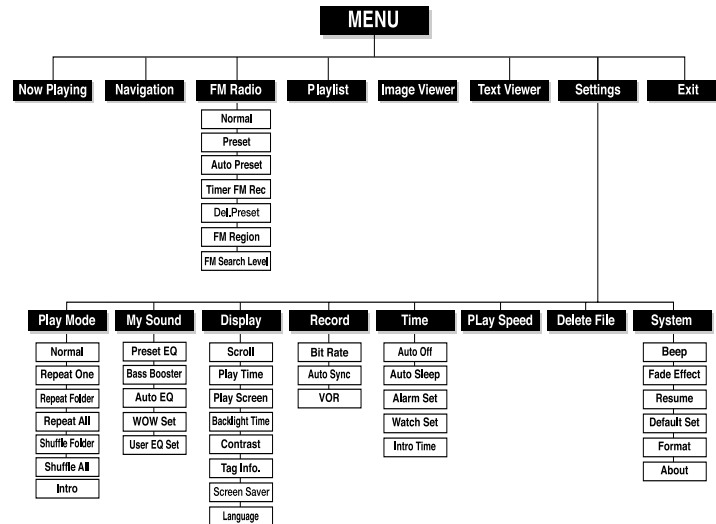
## About

- Wenn Sie diesen Menüpunkt wählen, können Sie die Software-Version, die Gesamtzahl der gespeicherten Musikstücke und die Speicherkapazität abrufen.



## Hinweis

- Updates der Software finden Sie unter [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



● Verwenden Sie die Taste "M" zur Navigation und Auswahl.

## Die Software funktioniert nicht.

- Prüfen Sie die empfohlenen PC-Spezifikationen.

## Der Player funktioniert nicht und auf dem LCD-Display wird nichts angezeigt.

- Drücken Sie die Taste RESET.
- Ladegerät in die Steckdose stecken.

## Im Wiedergabemodus wird nach dem Drücken der Taste ►|| keine Musik wiedergegeben.

- Sehen Sie nach, ob sich im Speicher des Players MP3- oder WMA-Dateien befinden.
- Prüfen Sie, ob die HOLD-Taste aktiviert ist.

## Es können keine Dateien heruntergeladen werden.

- Überprüfen, ob der Treiber ordnungsgemäß auf dem Computer installiert worden ist.
- Überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem Player und dem PC.
- Das Betriebssystem beschränkt die Anzahl der Dateien, die gespeichert werden können. Erstellen Sie einen Unterordner für Ihre Musikdateien.
- Überprüfen Sie, ob der Speicher voll ist.

## Die Hintergrundbeleuchtung funktioniert nicht.

- Die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung überprüfen.
- Wenn die Batterie schwach ist, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.

## Die Tasten funktionieren nicht.

- Die Einstellung des HOLD-Schalters überprüfen.
- Batterie entfernen und erneut einsetzen.

## Der Player schaltet sich ständig aus.

- Im Stoppmodus schaltet sich das Gerät automatisch aus (je nach Einstellung veränderlich).
- Prüfen Sie, ob Dateien im Gerät gespeichert sind.

## Das LCD-Display ist zu dunkel oder zu hell.

- Kontrast überprüfen.

## Der Dateiname wird nicht korrekt angezeigt.

- Gehen Sie im Menü zu [Settings] → [Display] → [Language] und ändern Sie die Sprachauswahl.

## Der Player enthält Dateien, auf dem Display wird jedoch "No File" angezeigt.

- Überprüfen Sie zunächst, ob ein Ordner abgespielt wird, und wechseln Sie dann den Ordner mithilfe der Navigationsfunktion.
- Im Navigationsmodus werden keine Bilder und Texte angezeigt.

## Der Player lässt sich nicht ordnungsgemäß an den PC anschließen.

- Win98 : Versuchen Sie nach der Installation des Treibers erneut, den Player anzuschließen.
- WinME/2000/XP : Treiber entfernen und dann auf Start klicken, um Windows über Windows Update zu aktualisieren. Nach der Auswahl wichtiger Updates und Service Packs führen Sie die Aktualisierung ganz durch. Versuchen Sie nach einem Neustart des PCs erneut, das Gerät anzuschließen.

Modell	YP-T7
Speicherkapazität (intern)	128MB(YP-T7 H), 256MB(YP-T7 V), 512MB( YP-T7 X), 1GB(YP-T7 Z)
Spannung	3,7 V (Lithium-Polymer)
Spielzeit	bis zu 10 Stunden (MP3 128Kbps, Lautstärke 20)
Abmessungen/Gewicht	37 x 13,3 x 62 mm / 35,5 g
Gehäuse	Magnesium/Kunststoff/Aluminium
Rauschabstand	90 dB bei 20 kHz
Ausgangsleistung der Ohrhörerbuchse	5 mW/Kanal (16Ω)
Ausgangsfrequenzbereich	20Hz~20KHz
Temperatur bei Betrieb	-5 ~ +35°C(23~95°F)
UKW-Frequenz	87.5 ~ 108.0 MHz
UKW-Signal-Rausch-Verhältnis	45dB
UKW-Gesamtklirrfaktor	1%
Nutzbare UKW-Empfindlichkeit	10dB
Datei-Unterstützung	MPEG1/2/2.5 LAYER 3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) MPEG1 LAYER 2(32Kbps ~ 384Kbps, 32KHz,44.1KHz,48KHz) WMA,ASF(Audio) (8Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 44.1KHz), Ogg ISO/IEC 10918-1 (JPEG), Anhang F – Sequenzieller Operations-Modus auf DCT-Basis

Das Gerät, zu dem dieses Benutzerhandbuch gehört unterliegt den Bestimmungen zum intellektuellen Eigentum dritter Personen. Die Lizenz beschränkt sich auf die private, nichtkommerzielle Nutzung durch Endverbraucher im Zusammenhang mit lizenzierten Inhalten. Es sind keinerlei Rechte für die kommerzielle Nutzung erteilt. Die Lizenz erstreckt sich lediglich auf dieses Gerät und deckt keine unlizenziierten Produkte oder Prozesse gem. ISO/IEC 11172-3 oder ISO/IEC 13818-3, die mit diesem Gerät verkauft oder durchgeführt werden. Die Lizenz erstreckt sich lediglich auf die Verwendung dieses Gerätes zum Kodieren/Dekodieren von Musik-/Videodateien gem. SO/IEC 11172-3 oder ISO/IEC 13818-3. Im Rahmen der Lizenz werden keine Rechte für Produktmerkmale oder Funktionen gewährt, die nicht der ISO/IEC 11172-3 oder ISO/IEC 13818-3 entsprechen.